

LA EPOCA

Diario de la tarde: católico independiente

DIRECTOR:
LIC. DON MATÍAS TREJOS

ADMINISTRADOR:
D. JORGE SAUREZ

EDITOR:
D. LUIS CARTIN G.

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

AÑO II { SAN JOSÉ DE COSTA RICA, JUEVES 1º DE AGOSTO DE 1912 } NÚM. 328

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

INFORME

de la Sociedad de Señoras de la Caridad de Heredia

(Concluye)

Durante el año se han auxiliado 117 señoras pobres; de éstas han muerto 13, actualmente se socorren 71, y las restantes unas han sido llevadas al hospital y otras han mejorado de situación.

Conforme ordena el Reglamento, se han hecho visitas á socias enfermas y á los deudos de las que han muerto; además de las que hacen las visitadoras á sus pobres, que ascienden al número de 2335.

Ha desaparecido para siempre de nuestra agrupación la señora doña Santos de Bonilla, la que fué nuestra compañera en el camino de las buenas acciones. Es justo reiterar uestras preces al Eterno por el descanso de la extinta consocia.

Son, sobre todo, dignas de nuestra gratitud aquellas personas caritativas que han prestado su valiosa ayuda, ya con dinero ó con objetos, los que han sido rifados para llevar á cabo los benéficos fines que perseguimos. Es un deber de la Sociedad consignar aquí los nombres de las personas que de esta manera han sabido mantener entre nosotras el espíritu de caridad que debe caracterizar nuestros actos: doña Esmeralda de Morales donó la cantidad de C. 100; don Alberto Charverri Alfaro, C. 20.35, producto del alquiler de una casa que ha destinado para tan noble fin; la señorita Manuela Sáenz, un anillito que fué rifado en C. 15.00; total de varios donativos de personas que ocultan su nombre, C. 287.00; el producto de los objetos rifados para allegar fondos asciende á C. 1.770; esto además de los fondos adquiridos de la manera siguiente: Productos de una mazamorra, C. 49.30, de las dos funciones de cinematógrafo C. 115.85; de las dos veladas, C. 203.70; de una audición, C. 25; obsequio del empresario de un carousel, C. 36.50; de un turno, C. 218.15; de una rifa de cien colones, C. 64.70. De los demás detalles correspondientes al movimiento de caja se servirá dar cuenta la señora Tesorera.

Un aplauso y un agradecimiento profundo merecen todas aquellas socias y personas particulares que desinteresadamente han contribuido con su trabajo ó contingente á salvar las dificultades con que á cada paso tropesamos para llevar á cabo la noble empresa y difícil tarea que nos hemos propuesto alcanzar.

El 19 de julio se celebró la reunión general y el 23 del mismo mes se celebró con gran solemnidad la fiesta, en honor de nuestro Santo Patrono San Vicente.

Terminaré este informe dando cuenta de la hermosa y significativa fiesta, celebrada el doce de mayo, en la cual recibieron por primera vez el Divino Pan Eucarístico 150 niños de ambos sexos, preparados debidamente por el señor Cura y algunas de nuestras consocias; luego se les obsequió un café servido por las mismas vicentinas.

No olvidéis, queridas compañeras, que hay muchos hogares sin luz, muchos seres desvalidos que agobia el hambre y la miseria, muchos semblantes marcados con las huellas indelebles del pesar y las

enfermedades que amargan su existencia. Allí es donde se reclama nuestra presencia, allí es donde debemos acudir nosotras, humildes portadoras de socorro y de consueo para esos infelices á quienes la opulencia mira con tanta indiferencia y desprecio. Por eso os invito una vez más, para que uniéndonos fraternalmente, redoblemos nuestros trabajos en favor de los desheredados y consigamos aumentar nuestras escasas limosnas para bien de la humanidad, gloria de Dios y de nuestro Patrono el glorioso San Vicente.

Veinticinco años cuenta de existencia la Sociedad que represento y siempre se notan los mismos deseos; en cada uno de vuestros semblantes se manifiesta el entusiasmo que se apodera de las almas cuando se trata de poner en práctica una de las más culminantes enseñanzas de Jesucristo. Que pasen los años sin que nuestra querida agrupación rompa sus lazos, y pidamos á Dios no aparte de nosotros la buena voluntad de que están llenos nuestros corazones para dar cada día mayor realce á nuestra Sociedad y alcanzar por medio de nuestro Santo Patrono llegar al término que anhelamos.

Rindo las más sinceras gracias por el honor que se me ha hecho confiriéndome el honoroso cargo que inmerecidamente desempeño.

ENRIQUETA PACHECO
Secretaria

LA IGLESIA Y SUS PERSEGUIDORES

Instructivas comparaciones

Año 303.—«Al ilustrísimo emperador Dioclesiano, por haber destruído la religión de los cristianos!» (Inscripcion en una columna erigida en España).

Año 313.—Con la cruz por estandarte, el emperador Constantino entra en Roma y después publica el edicto de Milán, que devuelve á los cristianos la libertad religiosa y los bienes confiscados.

Año 361.—Juliano el apóstata persigue la Iglesia con sus vejaciones legales y sus burlas: «¿Qué hace, pues, el Hijo del Carpintero?», decía él con burlona risa, hablando de Jesús cuyos fieles perseguía.

Año 363.—Herido mortalmente Juliano el apóstata; al sacarse la flecha, echa al cielo un puñado de sangre, gritando: «Venciste Galileo». Mientras se burlaba el emperador, el Hijo del Carpintero preparaba su ataúd.

Año 1546.—Lutero escribía: «¡Oh! papa, en vida fui un azote para tí; muerto, seré tu muerte».

Al día siguiente de escribir esas odiosas palabras, se encontró á Lutero muerto en su cama.... La Santa Sede subsiste todavía.

Año 1758.—¡Dentro de veinte años, clamaba Voltaire, ¡ya no se hablará más del «Infame»! ¡Así nombraba á Nuestro Señor Jesucristo!

Año 1778.—20 años después, Voltaire moría en una crisis de desesperación, pidiendo un sacerdote que no pudo acercarsele.

KOBERG Y ECHANDI



AL LADO DEL BANCO ANGLO

Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

Año 1793.—La Iglesia de Nuestra Señora de Paris, fué dedicada por los revolucionarios á la diosa Razón representada por una mujer perdida.

Los fieles sacerdotes eran perseguidos y castigados de muerte.

Año 1801.—Bonaparte firma el Concordato que reconoce libre á la Iglesia, y proclama que la religión católica es la de la mayoría de los franceses.

Año 1813.—Napoleón guarda al papa prisionero en Fontainebleau y le abofetea, diciendo: «¿acaso harás caer las armas de las manos de mis soldados?»

En este mismo año el invierno fué prematuro y de extremo rigor. De los 600 mil soldados de Napoleón, que habían invadido á Rusia, 10.000 apenas volverán á Francia. El hambre y el frío hizo caer las armas de las manos de los soldados.

Año 1863.—En su profacio de la Vida de Jesús, el francmasón Renán declara que la realidad del milagro no se puede admitir sido controlado por los sabios. Renán añade que ningún milagro soportaría el examen de la academia de medicina.

Años 1858 á 1908.—A millares en Lourdes, se multiplican los milagros, cuya certeza desafia el examen de la ciencia y del librepensamiento. Desde 1890 á 1908, fueron á Lourdes 3673 médicos,

entre los cuales se notan 4 miembros de la academia de medicina de Paris, 72 profesores de facultades ó escuelas de medicina y 64 médicos de hospitales.

En Francia, en la cámara de diputados, el señor Viviani decía que «se han apagado las estrellas del cielo», es decir, que la religión dió con su ruina.

Años 1909 á 1912.—En 1909 el periódico «Le Lanterne» escribe: «Todo pasa de tal modo que los católicos, vencidos hoy, son los vencedores de mañana». En 1911 otro mal periódico, «La Dépeche de Toulouse», declara que los obispos de Francia le hacen un mal inmenso, y se espanta de la actividad de la juventud católica en todas partes.

Conclusión. La Iglesia siempre perseguida y siempre triunfante, canta el «De profundis» sobre la tumba de sus perseguidores.

Es que su Divino fundador ha dicho: «Las puertas del infierno (esto es, los errores y las herejías) no prevalecerán contra ella». Y, además: «El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán jamás».

MARCIANO ACOSTA, ABOGADO Y NOTARIO. Ha trasladado su bufete á los altos de «La Valenciana», al Sur de la Botica Oriental.

Nota editorial

POR LA CULTURA

Que en nuestro país el elemento joven masculino se encuentra en un estado lamentable respecto á educación y cultura social, es evidente; y que este defecto se nota más en las clases de elevada posición que en las llamadas populares, es una verdad que no necesita demostrarse.

Sentamos este principio, á causa de haber observado varias veces actos verdaderamente indignos de gentes cultas, realizados por individuos que gozan de buena posición económica y que por su educación é instrucción debieran ser ejemplo de ciudadanos.

En la función de ayer noche, en el Teatro Nacional, tuvieron lugar varios hechos altamente criticables; á los que no sirve de excusa la juventud, ni el entusiasmo artístico.

En los intermedios, salieron al foyer, vestíbulo, pasillos y sala de espectáculos, varias de las niñas artistas, á vender postales con el retrato de la beneficiada (María Ricci) cuyo producto se destinaba á la eminente artista.

Un grupo de jóvenes las envolvió de tal manera, que las niñas si apenas lograron zafarse del atropello, arrebatándoles las postales que vendían, sin pagárselas; y sea de notar, que no exigían precio determinado, contentándose con lo que buenamente se les daba.

Aprovechando la excusa de felicitar á María Ricci, invadieron el escenario unos veinticinco ó treinta jóvenes de porte distinguido,

moviendo verdadero escándalo y empujando las puertas de los cuartos de las artistas, que las tenían sólo entornadas, pues nunca podían imaginar ser víctimas de atrevimientos de esta índole.

La niña encargada de la parte de Santuzza en «Cavallería Rusticana», se vió obligada á usar de sus débiles fuerzas para librarse del grupo de entusiastas.

Y en todo esto, ni un policial que evitara los hechos, ó castigara como se debía á los autores.

Esto es verdaderamente desconsolador; demuestra un relajamiento sensible en las costumbres, y una falta de educación é instrucción altamente lamentable.

Conviene sobremanera que se ataje el creciente mal en sus principios; y el Gobierno es el primer obligado á ello, inculcando en los colegios, sanos principios de moral y educación cívica.

Se han apartado de las escuelas los principios de la sana moral y en su lugar se han puesto principios racionalistas, que no bastan á contener los impulsos juveniles ni á educar á nuestra juventud.

Ya se notan los efectos, y en cuanto más se tarde en cambiar de rumbo, más difícil será el remedio, viéndose los que tienen obligación de velar por la moralidad y las buenas costumbres, obligados á usar procedimientos de fuerza, que habrían podido evitarse con otra enseñanza.

De aquellos polvos vienen esos lodos.

Mañana

publicaremos la contestación de C. I. M. á Mr. Field, que recomendamos á nuestros lectores.

Congreso de los Srs. Diputados

Extracto de la sesión de ayer

Fué admitido y pasado á comisión un proyecto de Ley del señor Hernández Sánchez, para la creación de una Alcaldía segunda en el cantón central de Limón.

Igualmente admitióse y fué pasado á comisión un proyecto de Ley del señor Fernández, referente á la Casa Refugio de solteras menores, establecida en esta capital.

Aprobóse una moción del señor Montero, para dispensa de trámites al proyecto de Ley presentado por el Sr. Hernández.

Fué concedida, con dispensa de trámites, una pensión de 50 colones al mes, á doña Pacífica Moya Zamora.

Aprobóse en segundo debate, la pensión de la señorita Rosaura Rodríguez Gutiérrez.

Continuando la discusión detallada, del proyecto del señor Rodríguez, sobre reformas al Código de Procedimientos

Civiles, fué desechada una moción del señor Santos, para que en todo incidente de previo y especial pronunciamiento, el perdido temerario sea condenado con el cinco por ciento de la cuantía del negocio.

Rechazáronse una moción del señor Picado relativa al artículo 400, y otra del señor Santos, para que el que embarga preventivamente, deposite igual suma que la reclamada.

Fiesta de Nuestra Señora de los Angeles

Se celebrará mañana en la Soledad con misa solemne á dos voces acompañado de armonium y violín. Se repetirá la preciosa misa de Haller, que tanto gustó el día de Santa Ana.

A las 6½ p. m. rosario solemne.

Remedio infalible contra la bilis

Radical. Se darán diez mil colones si no cura. Receta gratis para mis clientes: *Hágase una visita al Mercado, en ayunas. Destápense bien las narices. Mírese á todos lados.* Antes de los diez minutos el efecto es sorprendente: se arrojan las pegmas más viejas.

Un farmacéutico humanitario.

Gran Remate

A la una de la tarde del día tres del entrante mes de Agosto, se rematarán SIN BASE Y AL MEJOR POSTOR, todos los muebles y enseres de la casa de la sucesión de don Horacio Lutschauny, situada en la calle 10, entre las avenidas 5 y 7 Cantón de la Merced (Paso de la Vaca). Entre los muchos objetos que se sacarán á la subasta pública, se encuentra lo siguiente: Un juego de muebles para sala forrado en género de seda, compuesto de las siguientes piezas: un sofá, dos sillones y cuatro sillas en muy buen estado; una consola con espejo, una lámpara colgante, adornos para sala, dos mecedoras y seis sillas de petatillo, cuadros al óleo, cromos, una cama de madera, papeleras, tres cómodas una con plancha de mármol, un lavatorio, un ropero charolado y dos barnizados, baules, espejos, una mesa de centro, una mesa grande de comedor, seis taburetes imitación cuero prensado, una fiambreira de alambre, una máquina de coser, una cocina de hierro, trastos de cocina, un lote de libros, dos relojes de bolsillo y varias alhajas, etc., etc.

JENARO CASTRO MÉNDEZ, Corredor Jurado

30 de Julio de 1912.

Agitación política en Nicaragua

Datos oficiales recibidos por el Dr. Guerra

«Presidente Díaz separó ayer General Mena del Ministerio de la Guerra. Nombrado en su lugar doctor Camilo Barberena Díaz. General Emiliano Chamorro en el carácter de General en Jefe del Ejército que ocupa el Campo de Marte. Gobierno listo para cualquier emergencia.»

Según noticias de la prensa, amenaza á la vecina República una guerra civil.

El General Chamorro, al mando de fuerzas confederadas, está preparándose en «Campo de Marte» para defender Managua del cualquier golpe audaz del General Mena, quien está apoderado del fuerte de San Francisco, de la ciudad de Granada.

La interrupción de las líneas telegráficas (cortadas por los revoltosos) hace que la carencia de noticias sea absoluta.

Seguiremos dando á nuestros lectores cuenta de todo lo que podamos comprobar.

Pésame colectivo

Una comisión de la Parroquia de La Soledad nos encarga la honrosa comisión de dar, á nombre de aquel vecindario, el más sentido pésame á la distinguida familia de la señora Jacinta Esquivel v. de Cabello, por la reciente defunción de esta ilustre bienhechora de aquella iglesia.

El día del septenario, martes 6 de agosto próximo, á las 7 a. m., se celebrará en aquella iglesia solemnes funerales por el ánima de la bondadosa difunta.

El vecindario de la Soledad tiene el gusto de invitar para dichos oficios á los dolientes y demás fieles.

El Sr. Presidente á Barba

Hoy á las 6¼ a. m., en tren especial, ha salido el señor Presidente de la República con dirección á Barba, con el objeto de solucionar las diferencias que respecto á aguas, existen entre las Municipalidades de Barba y Heredia, acompañado de las autoridades de la provincia.

No dudamos que la gestión del señor Presidente será imparcial y beneficiosa á los intereses de ambos municipios.

JORGE Y RAFAEL HERRERA OFICINA DE ABOGACÍA Y NOTARIADO 10 varas al Oeste del Almacén de Mata.

DE FOMENTO

Entre los diferentes lugares en donde se ejercita la propaganda agrícola, se distingue por el interés que muestran los vecinos, el distrito central de San Rafael de Heredia.

A la conferencia celebrada allí el 29 del presente mes concurrieron 350 personas, quienes escucharon hasta el final el importante tema relacionado con el cultivo de la caña de azúcar.

El Director General de Obras Públicas se ocupa de analizar los dos estudios presentados por los ingenieros don Carlos Iglesias y don José María Fernández Morúa para la nueva cañería de la ciudad de Limón.

DE JUSTICIA

Se prorrogó por 24 días el término probatorio en causa contra Samuel Naranjo.

Se citaron partes para sentencia en causa contra Onocífero Vega.

Se ordenó la citación por edicto del reo ausente Ramón Ferreto.

Se ordenó la captura de Marcelino Fla, por expendio de licor clandestino.

Se dió audiencia al Fiscal en causa contra José Durán, por depósito de explosivos.

Se declaró que á Julio Rivera Garbanzo, procesado por robo á Alfonso Bermúdez, le faltan aun por descontar 1 año 4 meses 1 día y 16 horas de presidio, á partir del 4 del mes en curso.

S. Pedro del Mojón de plácemes

Hoy se ha inaugurado en el vecino pueblo de San Pedro del Mojón, la oficina y el servicio telegráfico; con tal motivo hemos recibido los siguientes telegramas que expresan el regocijo que reina en el lugar:

San Pedro del Mojón, 1º de agosto, 9 a. m.—LA EPOCA—Estamos de plácemes con inauguración telégrafo en este lugar.—Presbítero Zavaleta.

San Pedro del Mojón, 1º de agosto, 10 a. m.—LA EPOCA—Nuestro pueblo regocijado: hoy inauguróse oficina telegráfica. Es este un verdadero progreso que enaltece á los que por él esforzaronse.—Adán García.

Nueva Empresa Funeraria en San José

Establecida en la casa contigua á la caballeriza de Polini. Cuenta con un elegante carruaje fúnebre y un surtido variado de cajas mortuorias á estilo moderno para satisfacer los gustos más refinados, siendo sus precios al alcance de todas las personas.

SE ATIENDEN ORDENES POR TELEFONO No. 14

MANUEL CAMPOS HERMANOS

LITERATURA CARMELITANA

AROMAS DEL CARMELO. Completo Devocionario Carmelitano.
Por el Fr. Plácido M^o del Pilar. Carm. D. M. A. Tela. ¢ 1.25
DEVOCIONARIO CARMELITANO. Arreglado por un Devoto
Carmelita Tela. 1.25
NOVENA á la Santísima Virgen del Carmen á ¢ 0.10 y 0.15
OFICIO PARVO CARMELITANO para uso de los Terciarios y Co-
frades de N. S. del Carmen Tela. 0.75
REGLA Y MANUAL de los Hermanos de Nuestra Señora del
Carmen Tela. 0.75

DE VENTA EN LA

LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

CABLEGRAMAS

SELECCIONADOS

España

Madrid, 30.—Los diarios consideran intolerables y ridículas las exigencias de Portugal, que deprimen la dignidad de España. Excitan al Gobierno para que rechace semejantes insolencias y majaderías.

Orense, 30.—Por denuncia telegráfica el Gobernador de Policía procedió al registro de un automóvil, no encontrando más que ropas de los aristócratas realistas. Varios sacerdotes marcháronse al extranjero.

Alemania

Berlín, 30.—El «Zeitung» de Berlín, publica un artículo, de una distinguida dama, con el título «El mormonismo amenaza á Alemania», en que asegura que la propaganda es el resultado de que tanto en Alemania como en Inglaterra se practica secretamente la poligamia, no obstante que los templos mormones fueron suprimidos y se persiguió á sus misioneros.

Rusia

San Petersburgo, 30.—Unos campesinos excavando en Malaia, descubrieron una caja llenísima de oro y plata del siglo II; muchísimos artículos de gran valor, como un plato de oro con incrustaciones de piedras preciosas y una inscripción en latín, siglo II, otra del siglo IV, con una imagen del Salvador. En una segunda caja encontraron otras copas persas de oro, con un valor material de quinientos mil dólares.

China

Pekín, 30.—Después de conferenciar toda la noche el Gabinete, resolvió que China necesita de trescientos millones de dólares para restablecer un nuevo régimen. Las facciones políticas están quietas en vista de que la Asamblea se sometió á los militares.

Perú

Lima, 30.—El mensaje presentado por el señor Presidente, hoy, al abrirse el

Congreso, es consoladoramente optimista, reconoce el adelanto habido en relación con el de las demás naciones vecinas, así como el mejoramiento en las relaciones con ellas. Dice que el castigo impuesto á los autores de los desafueros del Putumayo se llevó á efecto mucho antes de las amigables sugerencias hechas por la Gran Bretaña, sin dejar nada por hacerse. Dice también que las relaciones internacionales son más cordiales que en años anteriores.

México

El Paso, 30.—Los ocupantes de Chihuahua están completamente aislados, pues el ferrocarril y el telégrafo del Norte y del Sur están completamente destruidos, habiendo los rebeldes incinerado 17 grandes puentes de madera, cuya construcción será laboriosísima.

México, 30.—El Ministro de la Guerra nombró al General Huertas, General en Jefe de la campaña del Norte, y Generalísimo en la del Sur.

El General Huertas no puede salir de Chihuahua.

Estados Unidos

Charleston (V. O.), 30.—El Gobernador ha decretado la ley marcial en el distrito de Pain Clerk como resultado de las grandes colisiones de los mineros con la policía de Maklow, donde se enviaron tropas que fueron recibidas por los mineros con regocijo, aplausos y vivas.

Declaran que nada tienen contra los soldados.

Fueron capturados los cabecillas y conducidos en un tren.

PERSONALES

Se encuentran algo aliviados de sus respectivas enfermedades el señor Director del Liceo de Heredia, don Carlos Gagini, y la señorita Conchita Meza; de lo que nos alegramos mucho, haciendo votos por su completo restablecimiento.

El joven don Ernesto Sáenz, alumno del Liceo de Heredia, partirá para Bologña, Italia, á estudiar sastrería.

EL GRANO DE ORO

FABRICA DE CAFE Y CACAO MOLIDOS

FRENTE Á LA ENTRADA DEL COLEGIO DE SEÑORITAS
ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS PUROS PARA FAMILIAS

Se tuesta y muele por encargo á precios reducidos

ISMAEL HERRERA T.

Teatro Nacional

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA.
BENEFICIO DE MARIA RICCI

“Elixir d' amore”, fué la ópera escogida; en ella vertió la beneficiada los primores de la noche de su estreno.

Cada frase un aplauso, cada romanza una ovación.

“Una furtiva lágrima”, un modelo de delicadeza, dicción, portamento de voz y sentimiento artístico.

“Caballería Rusticana” evidenció la famosa ductilidad artística de María Ricci: la pose, el metal de la voz, la intención dramática, todo artísticamente cambiado, en suma, un Turiddu, cínico y apasionado, con toda la complejidad típica del personaje creado por Verga.

La ovación más espontánea, coronó la labor de la niña, palomas, flores, sombreros y el alma entusiasmada del público, fué á parar al escenario, á los pies de la eminente artista que lloraba emocionada.

Recibió varios regalos, algunos muy valiosos.

En el escenario: durante los intermedios, no tenía bastantes manos la simpática María Ricci, para firmar postales, que le pedían sus admiradores, á los que con suma amabilidad complacía: un grupo de señoritas de la distinguida sociedad invadió su camerino y hubo abrazos y besos y lágrimas de verdadera emoción artística.

Las señoras fueron las que más ovacionaron á la distinguida artista, que á poder complacerlas, había recorrido en triunfo todos los palcos del teatro, repartiendo besos y abrazos de despedida.

Cumpliendo un encargo de la tan justamente aplaudida cantante y eximia artista María Ricci, véome en el deber de manifestar al público josefino que «guardará para siempre grata memoria de las atenciones de que ha sido objeto: que se marcha del país con lágrimas en los ojos y entusiasmo en el corazón, por el público que tan cariñoso ha sido para ella».

Hoy á las 6 a. m. ha salido para Limón la Compañía, en tren especial. A la estación han ido á despedirla algunos amigos y admiradores.

Lleven feliz viaje y buena suerte los italianitos!

TRULLÁS

ANUNCIO

ANGLO-AMERICAN COLLEGE
Day School for children and small number of interns. Elementary lessons & classes of reading, writing, Mathematics & Composition;—Advanced subjects, Literature, Poetry, Elocution, Languages, Piano, Vocal Culture, Interpretations and

Declamation of Shakespeare and other classics;—Commercial branches including Bookkeeping, Stenography, Correspondence. Competent & experienced Professors.

COLEGIO ANGLO-AMERICANO

Clases diurnas y nocturnas de idiomas. Cursos prácticos y cortos de inglés á niños y adultos para fines comerciales y sociales. Clases particulares según un método fácil, sencillo y original. Teneduría de Libros, Correspondencia, Taquigrafía, Escritura en máquina, traducciones. Máquinas de escribir Remington, Fox y Oliver para uso público.

Para más pormenores sírvase hablar con

El Director,
P. ODILON RUSSELL,
Presbítero.

Horas de despacho.—Office hours:
De 9 á 11 a. m. y de 5 á 7 p. m.

LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho á saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos é inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la

PREPARACION de WAMPOLE

se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimenta la fé del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho á esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Eserófula, Debilidad Nerviosa y General, Tos, Influenza, Bronquitis, Gripe, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agotantes. “El Dr. Raimundo de Castro, de Habana, Cuba, dice: He usado la Preparación de Wampole obteniendo un resultado muy favorable. Eficaz desde la primera dosis.” Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Droguerías y Boticas.

Paradojas

EL GENIO

Si el valor de las existencias humanas se mide por la trascendencia de su paso sobre la tierra, el valor de este hombre muerto en Dayton debe ser inconmensurable. Llamábase Wilburg Wright, el mayor de los dos hermanos, la cabeza directora, el verdadero inventor.

Wilburg Wright fué el verdadero inventor de la aviación. Toda su vida la dedicó al invento con una constancia y una fe admirables. En el libro glorioso de la historia de los progresos humanos, este nombre figurará en preferente lugar. Wilburg Wright nos ha regalado un mundo: el mundo más difícil de conquistar! ¡Qué pequeño, Napoleón, á su lado! Napoleón conquistaba tierras para Francia; á sangre y fuego y sangre dar un paso á la civilización. Fué un gran hombre, un hombre heroico; pero fué un hombre terrible. Aun dudamos si pesa más su *debe* que su *haber*. El mismo Cristóbal Colón, con habernos regalado las Américas, aparece chiquito al lado de Wilburg Wright. Al fin y al cabo nos dió algo que ya teníamos: montes y lagos, valles y ríos; tierras fértiles y ricas y para explotar, y que hemos explotado con más egoísmo que generosidad.

Un hombre descubrió la ley de gravedad, otro la imprenta, este la pólvora, aquel el vapor, estotro la electricidad, el telégrafo, el teléfono; unos nos dicen cosas del sol, de la luna y demás astros; otros nos hablan de microbios y moléculas, de lo infinitesimal. Merced á ellos, la humanidad triunfa de su ignorancia; parecen los elegidos de Dios, para dirigirnos en el cumplimiento de nuestra misión.

Ir descubriendo, poco á poco, el misterio de la creación por el propio esfuerzo, parece ser el fin inmediato de nuestra vida. A cada paso, á cada conquista, la figura del hombre se ennoblece; el hombre se acerca á Dios, se hace más digno de su Creador.

El gran rebaño sigue á sus pastores: los genios. Entre éstos se agiganta la figura de Wilbur Wright. ¡Qué de siglos esperando inútilmente! La humanidad presentía q' ello debía ser. La conquista del aire ha sido siempre su sueño dorado.

Esperábamos el acontecimiento con serena fé. Pero el gran hombre no llegaba.

Llegó, en nuestros días. Nos ha cabido este honor. El 17 de diciembre de 1903, en un rincón de América, el primer aeroplano, impulsado por un motor, se elevó á 300 metros y voló durante 12 segundos. En menos de diez años, la aviación ha hecho progresos maravillosos. Contrasta la dificultad del invento con la rapidez de su perfección.

Es un problema esencialmente resuelto. Y lo ha resuelto un hombre: Wilbur Wright.

¿Qué beneficios sacaremos de él? No nos atrevemos á precisarlos. Por mucho que vuele la fantasía, volará menos que el aparato de Wilbur Wright. Es un nuevo mundo, un mundo más nuevo que las Américas; ¿qué haremos en él, de él, con él y por él? No lo sabemos. Pero adivinamos que será algo maravilloso. Tan grande como nuestra ingratitud.

Porque ¡cuidado si nos hemos mostrado ingratos é indiferentes con este genio que acaba de morir en Dayton, el hombre-pájaro, Wilbur Wright!

LOS TRABAJOS DE LA



SE PARECEN AL AEROPLANO. CUANDO SE ELEVAN, POR LA CALIDAD; CUANDO SE BAJAN, POR EL PRECIO.

APROVECHESE ESTA OPORTUNIDAD. Vendo, en el mejor punto del Barrio de Otoya un magnifico lote de terreno; un carruaje Victoria, con su tronco, arneses, etc. etc., y tres casas situadas en el barrio del Turrujal. Todo á precios de ocasión.—M. V. BLANCO.—Corredor Jurado.—Casilla N.º 70.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciana»

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Antonio Lehmann y Ca.

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite esta Fábrica.

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

LA MODELO

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas del país.—Excelentes trabajos de talla, únicos en el país.—Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.—Prontitud y esmero en todos los trabajos.—Precios sin competencia.—Se garantizan los trabajos.

SEORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

Santos Penón y Hermano

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

IMPRESA DE SAN JOSE

Como anexo á esta tipografía, se ha establecido un completo taller de

Litografía

con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experimentado prensista.

Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formulan presupuestos á solicitud.

Avenida 4a. Este, frente al Seminario

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.